



HERRERO LICEAGA, Victoriano José; FERNÁNDEZ MARTÍNEZ, Montserrat. *Fuentes medievales del Archivo Municipal de Hernani (1379-1527)*. Introducción Victoriano José HERRERO LICEAGA. Gipuzkoa: Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos, 2011. Fuentes documentales medievales del País Vasco, 142. 203 pàgs. i XLI pàgs. [23 x 16].

Edició d'un nou volum de fonts medievals del País Vasc que conté 41 documents referits a la ciutat d'Hernani custodiats a l'Arxiu Municipal d'Hernani. Es tracta d'una col·lecció centrada en textos medievals i en el volum corresponent a aquesta localitat la majoria dels documents (en total 27) són del principi de l'Edat Moderna. Molta documentació s'ha extraviat per causes polítiques.

La documentació, tal i com s'explica a l'introducció, està formada i classificada en tres àmbits: hisenda (secció C), obres (secció D), relacions (secció E). El primer document, de 1379, es refereix a una concòrdia entre les viles d'Hernani i Donostia-Sant Sebastià, i el darrer -de 1527- aporta notable informació sobre els padrons fiscals dels veïns a l'impost anomenat *alcabala*.

Pel que fa a la documentació és variada: inclou les aprovacions donades pel Consell d'Hernani a diversos veïns de la població per l'usufructe de terres, solars, molins, llibertat de pastura, etc.; també s'orienta a solventar problemes: els enfrontaments entre veïns (com en el cas de la ferreria d'Urruzuno i la resta de ferreries per l'ús de pastures i carboneres), les divisions territorials (com les d'Urumea i Epela), les divisions prescrites pel consell de Donostia-San Sebastián i Hernani per eliminar els enfrontaments entre ambdues viles, el patronat de l'església de San Juan Bautista de Hernani (com s'havia d'estructurar i legislar), les vendes de terres, la subasta del bosc del ejido de Epelsaisa, etc. Podem esmentar uns manuscrits en els quals Juana I, la loca, reina de Castella, concedeix als seus habitants cada any 64.000 maravedis i una carta de privilegi, o bé la carta de cens per l'arrendament de propietats de l'Ardiaca de Pamplona, etc. També trobem notícies sobre el pagament de sous, o bé les despeses generades per les obres realitzades a la vila.

La població va gaudir de la categoria de vila a partir de 1401, tot i que la documentació sobre aquest fet no es conserva. Creiem que la seva fundació tingué lloc en el període del rei Alfons X el savi, perquè ell va configurar una xarxa de viles per arribar des de Castella a Gipuzcoa, i Hernani podia ser un eslabó en el comerç i transport de llana de la Mesta.

Cada document consta d'un petit resum o regesta i al final del llibre trobem un índex de documents i un índex antroponímic i toponímic que faciliten la seva consulta.



Traducción de la reseña anterior:

Edición de un nuevo volumen de fuentes medievales del País Vasco que contiene 41 documentos referidos a la ciudad de Hernani, los cuales se custodian en el Archivo Municipal de Hernani. Se trata de una colección centrada en textos medievales y en el volumen correspondiente a esta localidad, la mayoría de documentos (en total 27) son de principios de la Edad Moderna. Mucha documentación se ha extraviado por causas políticas.

La citada documentación, tal y como se explica en la introducción, se encuentra formada y clasificada en tres secciones: hacienda (sección C), obras (sección D), relaciones (sección E). El primer documento, de 1379, se refiere a una concordia entre las villas de Hernani y de Donostia-San Sebastián, y el último -de 1527- aporta notable información sobre los padrones fiscales de los vecinos al impuesto denominado *alcabala*.

En cuanto a la documentación es variada: incluye las aprobaciones dadas por el Consejo de Hernani a diversos vecinos de la población por el usufructo de tierras, solares, molinos, libertad de pastos, etc.; también se orienta a solucionar problemas: los enfrentamientos entre vecinos (como en el caso de la ferrería de Urruzuno y el resto de ferrerías de la zona por el uso de pastos y carboneras), las divisiones territoriales (como las de Urumea y Epela), las divisiones prescritas por el consejo de Donostia-San Sebastián y Hernani para eliminar los enfrentamientos entre las dos villas, el patronato de la iglesia San Juan Bautista de Hernani (como se había de estructurar y legislar), las ventas de tierras, la subasta del bosque de el ejido de Epelsaisa, etc. Cabe mencionar unos manuscritos en los cuales Juana I, la loca, reina de Castilla, concede a sus habitantes cada año 64.000 maravedís y una carta de privilegio, o bien la carta de censo por el arrendamiento de las propiedades del Arcediano de Pamplona, etc. También hallamos noticias sobre el pago de sueldos, o los gastos generados por las obras realizadas en la villa.

La población gozó de la categoría de villa a partir de 1401, a pesar de que la documentación sobre el citado hecho no se conserva. Se cree que su fundación tuvo lugar en el periodo del rey Alfonso X el sabio, porque él configuró una red de villas para llegar desde Castilla a Guipúzcoa, y Hernani podía ser un eslabón en el comercio y transporte de lana de la Mesta.

Cada documento consta de un pequeño resumen o regesta y al final del libro hallamos un índice de documentos y un índice antroponímico y toponímico que facilitan su consulta.